

باسمه تعالی

| | | | |
|---|------------------|---|-----------------------------------|
| مدت امتحان: ۹۰ دقیقه | ساعت شروع: ۹ صبح | رشته: ادبیات و علوم انسانی | سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳) |
| تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۱۲ | | سال سوم آموزش متوسطه | |
| اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir | | دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۸۸ | |

| ردیف | سوالات | نمره |
|--------------------------------|--|------|
| ۱ | السؤال الأول: ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: الف) « يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم . » ب) للحصول خواص أخرى جعلته أفضل أنواع السكريات . ج) وأخيراً تمكن العلم من تجزئة الذرة والحصول على طاقة جديدة . د) الاسلام يطلب من المقاتلين المسلمين الدعوة الى الدين الحنيف . هـ) ولكن أتعرف لماذا أعارضك في قطع الشجرة ؟ و) كان نور الله قد أشرق تلك اللحظة في قلب الرجل . | ۳ |
| ۲ | السؤال الثاني: أجب: شكست خورده (بالعربية) اليقظة (المتضاد) الوداع (المفرد) | ۱ |
| ۳ | السؤال الثالث: للتعريب: نعمت ها با شكر ادامه می یابد . | ۰/۵ |
| ۴ | السؤال الرابع: عين الصحيح عن ترجمة أو تعريب العبارات التالية: الف) من خاف العقاب، انصرف عن السيئات. ۱- هر که از کیفر بترسد از بدی ها روی می گرداند . ۲- گستی که از کیفر ترسید از بدی ها روی گرداند . ب) فأحال الخليفة الدعوى إلى القاضي . ۱- پس قاضی شکایت ها را به خلیفه واگذار کرد . ۲- پس خلیفه شکایت را به قاضی واگذار کرد . ج) الأشیعة فوق البنفسجية نافعة لعظام الانسان والحيوان . ۱- اشعه ی بنفش به استخوان های انسان و حیوان نفع می رساند . ۲- اشعه ی ماوراء بنفش برای استخوان های انسان و حیوان سودمند است . د) هیچ خونی زشت تر از خودپسندی نیست . ۱- لا خلق أقبیح من الکبر . ۲- لیس خلق قبیح من الکبر . | ۲ |
| ۵ | السؤال الخامس: صحح الأخطاء في الترجمة: الف) بقدر الكد تكسب المعالي . به مقدار تلاش بزرگی کسب می کنی . ب) العلم إكتشف السرّ الموجود في البنان في السنوات الماضية . علم راز انگشتان را در سال های گذشته کشف می کرد . ج) أحسن إلى الناس تستعبد قلوبهم . به مردم احسان کرد و دل هایشان را به دست آورد . | ۲ |
| «ادامه‌ی سوالات در صفحه‌ی نوم» | | |

باسمه تعالى

| | | | |
|---|----------------------------|---|----------------------|
| سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳) | رشته: ادبیات و علوم انسانی | ساعت شروع: ۹ صبح | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه |
| سال سوم آموزش متوسطه | | تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۶ / ۱۲ | |
| دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در شهریور ماه سال ۱۳۸۸ | | اداره ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir | |

| ردیف | سؤالات | نمره | | | | | | |
|--------|--|--------|---------|--------|--------|--|--|-----|
| ۶ | السؤال السادس : املأ الفراغ مما بين القوسين : (الف) « الذين الفردوس هم فيها خالدون » (« يرث » للغائبين) (ب) ما أجمل في الحديقة . (الزهور ، الزهور ، الزهور) (ج) أشرف الغنى المنى . (ترك ، ترك ، ترك) (د) إنما الفتى ما قد حصل . (أصل ، أصل ، أصل) (هـ) اللهم ! كل مريض . (الأمرن « تشفي » للمخاطب) (و) العاقل من الباطل . (رفض ، رفضوا ، رفضت) | ۱/۵ | | | | | | |
| ۷ | السؤال السابع : الف) عین : البدل ، الحال و صاحبها ، عطف البيان ، المنادي و نوعه : يا أيها الربيع! تبعث الحياة في الرمال مكرراً بالبعث، «إن هذا لفي الصحف الأولى صحف ابراهيم وموسى . ب) عین: المفعول له، التمييز ونوعه، المخصوص بالمدح، المستثنى و اعرابه، المفعول المطلق ونوعه . يُرثَل الطلابُ القرآنَ ترتيباً حَباً لله، أعظم العبادَةِ أجراً أخفاها، نغمَ الجليسِ الكتابِ، حَضَرَ الطلابُ أبا خالدًا . | ۳/۵ | | | | | | |
| ۸ | السؤال الثامن : الف) ۱- عین نوع التشبيه : الجندي أهد في الشجاعة . ۲- عین السجع : من سمع إلى النصيحة سلم من الفضيحة . ۳- عین الطباق : « إن مع العسر يسراً » . ۴- عین نوع الجناس : الجهل يزل القدم و يورث الندم . ب) اكمل الجدول: <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>الماضي</td> <td>المضارع</td> <td>المصدر</td> </tr> <tr> <td>إستطاع</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | الماضي | المضارع | المصدر | إستطاع | | | ۱/۵ |
| الماضي | المضارع | المصدر | | | | | | |
| إستطاع | | | | | | | | |
| ۹ | السؤال التاسع : الف) شكل الكلمات التي تحتها خط: أكرم صديقك أكرام الأخ . ب) اكتب الاعراب والتحليل الصرفي من للكلمات التي تحتها خط: يُنْفِقُ الْمُؤْمِنُ أَمْوَالَهُ قُرْبَةً إِلَى اللَّهِ . | ۲/۵ | | | | | | |
| ۱۰ | السؤال العاشر : اقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة التالية : يَلْقَبُ الجملُ بسفينة الصحراء و هو حيوانٌ قد تكيفَ مع بيئته و لعلَّ وجودَ السنامِ مظهرٌ من مظاهر التكيفِ فإنه يُساعدُ الجملَ على السيرِ للعدةِ أيامٍ بل اسابيعٍ من دونِ طعامٍ أو ماءٍ . فالطعامُ الذي ياكله الجملُ يتحولُ إلى دهنٍ يُخترن في السنامِ ثم يستفيدُ منه خلالَ رحلته في الصحراء . الف) ما هو الشيء الذي يتحولُ إلى الدهنِ ؟ ب) متى يستفيدُ الجملُ من الدهنِ ؟ ج) هل تكيفَ الجملُ مع بيئته ؟ د) بم يلقبُ الجملُ ؟ هـ) ۱- عین الصحيح حول العبارة التي تحتها خط : « و هو حيوانٌ » ۱- جملة وصفيه ۲- جملة خير ۳- جملة حالیه ۲- ما اعراب « أيام » ؟ | ۲/۵ | | | | | | |
| ۲۰ | جمع نمره | ۲۰ | | | | | | |